

إعادة تقديم الأنماط الغنائية التي انحسرت بصياغة جاذبة مقترحة

” دور العفويا سيد الملاح نموذجا ”

د. محمد علاء فتححي (مصر)*

مقدمة :

لقد مرت الموسيقى العربية بمراحل عديدة من التطور ومع موجة العولمة الإرادية واللاإرادية لا يمكن للموسيقى العربية أن تنفصل عن الأحداث المتلاحقة في مجتمعنا العربي والتغيرات الكثيرة التي تركت آثارها العميقة على الشباب العربي وفصله عن تاريخه وتراثه ، مما يدعونا إلى التعرف على الأساليب والأشكال التي تتوافق مع جماليات وتذوق الموسيقى للشباب العربي المعاصر لإحياء وتقديم القوالب الغنائية مثل (الدور – الموشح – المونولوج) ، فقالب الدور من قوالب التأليف الموسيقي للغناء العربي له أصالة شرقية ، كما أنه مصري صميم ونشأ في النصف الأول من القرن التاسع عشر ، وكان له الفضل في إثراء الغناء المصري ، فقالب الدور ينظم بالزجل يتناول فيه المؤلف معاني الغزل^(١) ، وبلغ ذروة مجده أوائل القرن العشرين ، ثم حدث تطوير طفيف بأن أضيفت آهات بسيطة مثل دور (العفويا سيد الملاح) لـ " محمد عبد الرحيم المسلوب (١٧٩٣م – ١٩٢٨م) " ^(٢) ، وهو أول من حدد تركيب الدور ووضع له أساساً^(٣) ، ثم وصل الدور بعد ذلك إلى عصره الذهبي على أيدي كل من محمد عثمان (١٨٥٥م – ١٩٠٠م) – عبده الحامولي (١٨٤١م – ١٩٠١م) ، واتخذ الدور طابعاً خاصاً في أدائه في آخر مراحل تطوره عند "سيد درويش (١٨٩٢م – ١٩٢٣م) – محمد عبد الوهاب (١٨٩٧م – ١٩٩١م)".

وفي النصف الثاني من القرن العشرين أعاد بعض المؤلفين القوميين صياغة بعض القوالب والأعمال الغنائية مثل إعادة صياغة دور (كادني الهوى) لـ " محمد عثمان " للكورال والأوركسترا وصوتين إنفراديين عام ١٩٧٩م لـ " جمال عبد الرحيم (١٩٢٤م – ١٩٨٨م) " ^(٤) ، وإعادة صياغة موشح (لما بدا يتثنى) من التراث القديم لكورال كبير وأوركسترا في شكل (الكانتاتا الغنائية) عام ١٩٦٢م لـ " أبو بكر خيرت (١٩١٠م – ١٩٦٣م) " ^(٥) ، كما تناول " نادر عباسي (١٩٦٣م) " لحن دور (العفويا سيد الملاح) على هيئة تنويغات على اللحن للخماسي الوتري ، كما قدمت حديثاً بعض الفرق الشبابية بعض الأدوار والموشحات بتكوينات آلية معاصرة مستخدمة آلات لوحة المفاتيح (Keyboard) والدرامز والجيتارات الكهربائية والباص جيتار وآلات إيقاعية عديدة مثل (جونغ Gong) والكاخون ، مع إضافة الهارمونيات التقليدية والحديثة ولكنها تجارب محدودة ولم تتسم بالحفاظ على الهوية للموسيقى العربية ، لذا رأى الباحث استخدام أساليب الكتابة الموسيقية المعاصرة في إعادة صياغة لدور (العفويا سيد الملاح) لـ " محمد عبد الرحيم المسلوب " بشكله الكامل لحنًا وغناءً ، مع الحفاظ على المقومات

* أستاذ مساعد دكتور بقسم التأليف والقيادة بالمعهد العالي للموسيقى العربية – أكاديمية الفنون .

(١) ناهد أحمد حافظ : الأغنية المصرية وتطورها خلال القرنين التاسع عشر والعشرين ، رسالة دكتوراه ، بحث غير منشور ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٧٧م ، ص ١١١ ، ١١٢ .

(٢) أحمد يوسف محمد علي : الموجز في تاريخ الموسيقى العربية ، دار السندس للتراث الإسلامي ، القاهرة ، ٢٠٠٩م ، ص ١٢٧ .

(٣) سهير عبد العظيم : أجنحة الموسيقى العربية ، الطبعة الأولى ، دار الكتب القومية ، القاهرة ، ١٩٨٤م ، ص ٦٦ .

(٤) عواطف عبد الكريم : التأليف الموسيقي المصري المعاصر – جمال عبد الرحيم ، الجيل الثاني ، سلسلة بريزم للموسيقى (٣) ، القاهرة ، ٢٠٠٣م ، ص ٤٢ .

(٥) عواطف عبد الكريم : التأليف الموسيقي المصري المعاصر – أبو بكر خيرت ، الجيل الأول ، سلسلة بريزم للموسيقى ، القاهرة ، ٢٠٠٤م ، ص

الأساسية للقالب والطابع العربي ، كنموذج لإعادة تقديم الأنماط الغنائية التي إنحسرت بشكل جديد يمكن من خلاله تعرف الشباب العربي بتراثه الموسيقي .

مشكلة البحث :

هناك العديد من الشباب العربي لا تتوافق جماليات وتذوقه الموسيقي مع قالب الدور ولإحياء وإعادة تقديم هذا النمط الغنائي لا بد من التعرف على أساليب الكتابة الموسيقية المعاصرة لربط الشباب العربي بتراثه الموسيقي الأصيل ، لذا رأى الباحث تطبيق بعض من تلك الأساليب في إعادة صياغة دور (العفويا سيد الملاح) كنموذج من تأليف الباحث .

هدف البحث :

التعرف على بعض أساليب الكتابة الموسيقية المعاصرة لتقديم الأنماط الغنائية التي إنحسرت ، من خلال إعادة صياغة دور (العفويا سيد الملاح) كنموذج من تأليف الباحث الباحث بشكله الكامل لحنا وغناء ، والتي يمكن من خلالها التعرف على تلك الأساليب التي استخدمها الباحث .

أهمية البحث :

من خلال تحقيق الهدف السابق والدراسة التحليلية لإعادة صياغة دور (العفويا سيد الملاح) لـ " محمد عبد الرحيم المسلوب " بشكله الكامل لحنا وغناء من تأليف الباحث ، يمكن التعرف على أساليب الكتابة المعاصرة والتي من خلالها يمكن تحقيق العلاقة بين الشباب العربي وتراثه الموسيقي .

سؤال البحث :

– ما هي أساليب الكتابة الموسيقية المعاصرة التي استخدمها الباحث في إعادة صياغة دور (العفويا سيد الملاح) ؟

عينة البحث : دور (العفويا سيد الملاح) لـ " محمد عبد الرحيم المسلوب " في الربع الأول من القرن العشرين .

حدود البحث : قالب الدور في القرن العشرين .

منهج البحث : المنهج الوصفي (تحليل محتوى) .

يشتمل هذا البحث على جزئين :

أولاً الجزء النظري ويشمل :

– الدور ومراحل تطوره وأهم رواده .

– أساليب الكتابة الموسيقية المعاصرة .

– تعريف لبعض الآلات المعاصرة المستخدمة من خلال (عينة البحث) .

ثانياً الجزء التطبيقي ويشمل :

– دراسة تحليلية لإعادة صياغة دور (العفويا سيد الملاح) من تأليف الباحث .

– نتائج البحث وقائمة المراجع ثم ملخص البحث .

أولاً : الجزء النظري

– الدور ومراحل تطوره وأهم رواده

الدور قالب من قوالب الغناء المصري ظهر في أوائل القرن التاسع عشر ، وهو نوع من الزجل ينظمه المؤلف في معان تتناول غالباً الغزل ، ويتكون من مقاطع يسمى أولها (المذهب) وما يليه (الأغصان أو الأدوار) ، ويؤدى المذهب بطريقة جماعية وينفرد المغني بأداء بعض مقاطع الغصن⁽¹⁾ .

أسلوب تلحين الدور :

مر الدور بأربعة مراحل مختلفة :

المرحلة الأولى : عصر " الخضراوي والمقدم "

(1) سهير عبد العظيم : أجنحة الموسيقى العربية ، مرجع سابق ، ص ٦٦ .

كان الدور يتكون من مذهب ومجموعة أغصان على كلمات مختلفة وبلحن واحد ، ولا يشترك في غنائه مع المطرب مرددين مثل دور (الوي الوي – يا حليوة يا مسلميني) الذي لحنه الشيخ " المسلوب " في مطلع حياته الفنية .

المرحلة الثانية: الشيخ " محمد عبد الرحيم المسلوب "
وهو أول من حدد تركيب قالب الدور ووضع له أساس على النحو التالي :
القسم الأول : ويتكون من شطرتين .

القسم الثاني : ويتكون من غصنين على الأكثر ويبدأ اللحن بنغمات الشطرة الأولى من المذهب ولكن على كلمات مختلفة ، ثم يستطرد في أداء بعض الجمل الإنفرادية بانتقالات مقامية في إطار المقام الأساسي ، وينتهي الغصن الثاني بتكرار الشطرة الثانية من المذهب بكلمات مختلفة مثل دور (العفويا سيد الملاح)^(٢) .

المرحلة الثالثة: " محمد عثمان – عبده الحامولي "

بلغ الدور على يد " محمد عثمان " قمة تطوره وساعد على انتشار الدور في هذا الأسلوب الجديد من التلحين ظهور طائفة من أعلام المغنيين ذوي إمكانيات صوتية مميزة ، فقد صادف ذلك التطور ظهور " عبده الحامولي – يوسف المنيلوي " وغيرهم^(١) ، واستخدام الكورس في الردود والآهات والمشاركة في الأداء بشكل فعال ومتداخل مع المغني فيما يسمى بـ (الهنك والرنك)^(٢) ، والهنك اصطلاح فني يدل في الدور على أسلوب غنائي خاص يبتدعه (المغني والملحن) خلال التغني بالغصن الرئيسي للدور وتبادل الآهات بين المغني والمرددين ، حيث يباح للمغني وحده بالتصرف والخروج إلى الألحان الغربية والبعيدة ، ثم العودة إلى المقام الرئيسي في ابتكارات وابداعات وارتجالات يظهر فيها مقدرته في الأداء وإمامه بالمقامات واختيار ما يناسبها من الانتقالات التي تزيد الدور حلاوة في الأداء^(٣) ، ومن أشهر أدوار " محمد عثمان " لهذه المرحلة (كادني الهوى – ياما إنت وحشني) وغيرها ، ومن أشهر أدوار " عبده الحامولي " (الله يصون دولته حسنك – إنت فريد في الحسن) وغيرها^(٤) .

المرحلة الرابعة: " سيد درويش – محمد عبد الوهاب "

اتخذ الدور طابعا خاصا في أدائه وقد امتاز بالتعبير عن المعنى بما يساير روح النص، وتحول من مجرد التطريب وإظهار براعة الانتقالات من المقامات المختلفة إلى محاولة تصوير المعاني ، وذلك نحو ما فعله " سيد درويش " في دور (أنا هويت – أنا عشقت) ، كما اتسعت دائرة التخت التقليدي فأضاف إليه " محمد عبد الوهاب " آلات جديدة (التشيللو – الكونتراباص) ، كما استخدم في أدائه تعدد التصويت ، وذلك في دور (أحب أشوفك كل يوم)^(٥) .

– أساليب الكتابة الموسيقية المعاصرة

تطورت أساليب وأشكال الكتابة الموسيقية المعاصرة في القرن الحادي والعشرين وبالأخص في مصر ، حيث أصبحت بعض الآلات الكهربائية والإيقاعية المعاصرة جزء أساسي في تكوين الفرق مثل آلات لوحة المفاتيح (Keyboard) لما لها من إمكانيات في أساليب الأداء وبنوك الأصوات ، بالإضافة لآلات الجيتار الكهربائي واستخدام البدالات يمكن للآلة أداء أساليب عديدة من أنواع الموسيقى مثل)

(٢) ناهد أحمد حافظ : الأغنية المصرية وتطورها خلال القرنين التاسع عشر والعشرين ، مرجع سابق ، ص ٤١٨ ، ٤١٩ .
(١) محمود أحمد الحفني : تراثنا الموسيقي ، الجزء الأول من الأدوار والموشحات ، اللجنة الموسيقية العليا ، الناشر : محمد الأمين ، القاهرة ، ديت ، ص ٨٧ .

(٢) أحمد يوسف محمد علي : الموجز في تاريخ الموسيقى العربية ، مرجع سابق ، ص ١٢٧ .

(٣) سهير عبد العظيم : أجنحة الموسيقى العربية ، مرجع سابق ، ص ٦٦ .

(٤) محمود أحمد الحفني : المرجع السابق ، ص ٨٧ .

(٥) ناهد أحمد حافظ : الأغنية المصرية وتطورها خلال القرنين التاسع عشر والعشرين ، مرجع سابق ، ص ٤١٩ ، ٤٢٠ .

الجاز - الروك - الميتال) وغيرها ، وآلة الدرامز وإمكانياتها الهائلة وآلات البركشن الأخرى ، كما ظهرت آلة إيقاعية جديدة وهي (الكاخون) وقد انتشرت بكثرة لسهولة حملها والتنقل بها ، وأصبح الاهتمام بعنصر الإيقاع له الأهمية الكبرى في أي عمل ، بالإضافة للتركيبات الهارمونية التي تحدد سياق العمل وضروبه من خلال الأساليب المتنوعة .

- تعريف لبعض الآلات المعاصرة المستخدمة من خلال (عينة البحث)

آلة الكاخون (El Cajon) :

آلة إيقاعية يعود تاريخها إلى القرن السادس عشر عندما اخترعها الأفارقة العبيد من اللعب القديمة ، وكلمة (كاخون) في الإسبانية تعني (El Cajon) صندوق كبير ، وهي آلة من أصل أفريقي جاؤوا بها العبيد السود إلى أمريكا اللاتينية في دولة (بيرو) أثناء فترة الاحتلال الإسباني ، وذلك عندما تم منعهم من استخدام الطبول الضخمة الخاصة بهم ، ومنعهم أيضاً من غناء أغانيهم الخاصة التي يعبرون بها عن حزنهم وألمهم كعبيد أثناء عملهم ، وتعد آلة الكاخون تراث ثقافي وطني في البيرو وهي من الآلات القليلة التي يجلس العازف عليها ، وأعلنتها منظمة (اليونسكو) تراث ثقافي للبشرية ، وانتشرت هذه الآلة عالمياً بفضل موسيقى الجاز والفلامنكو^(١) .

آلة الباص جيتار (Guitar Bass) :

بدأ تصنيع أول باص جيتار في ثلاثينات القرن الماضي بواسطة الموسيقي " بول توتمارك Paul Tutmarc في مدينة (سياتل) إحدى أكبر مدن شمال غرب الولايات المتحدة الأمريكية ، ولم تكن تلك المحاولات ناجحة بشكل كبير فكان الظهور الحقيقي في عام ١٩٥١م على يد " ليو فيندر Leo Fender " ، وأجريت عليه بعد ذلك بعض التعديلات الطفيفة في منتصف الخمسينات حتى ظهر الباص جيتار أو (Percussion Bass) ، ويبلغ عدد الأوتار في الباص جيتار أربعة أوتار وتضبط مثل آلة الكونترباص ، ولكن ظهرت في الفترة الأخيرة بعض الجيتارات التي تتكون من خمسة أوتار وستة أوتار ، وقد انتشرت الآلة في الأوساط العربية والعالمية وأصبحت من مكونات الفرق الموسيقية ، والتي تؤدي الأساليب الموسيقية المعاصرة لما لها من تحقيق قوة عنصر الإيقاع ، والأساس الذي يبنى عليه التركيبات الهارمونية لبناء العمل الموسيقي^(٢) .

ثانياً : الجزء التطبيقي

سوف يتناول الباحث في هذا الجزء دراسة تحليلية لإعادة صياغة دور (العفويا سيد الملاح) لـ " محمد عبد الرحيم المسلوب " بشكله الكامل لحنًا وغناءً ، بالتحليل العام والتفصيلي للتعرف على أساليب الكتابة الموسيقية المعاصرة ، والتي يمكن من خلالها تحقيق العلاقة بين الشباب العربي وتراثه الموسيقي .

- دراسة تحليلية لإعادة صياغة دور (العفويا سيد الملاح)

بيانات العمل :

كلمات : تراث قديم .

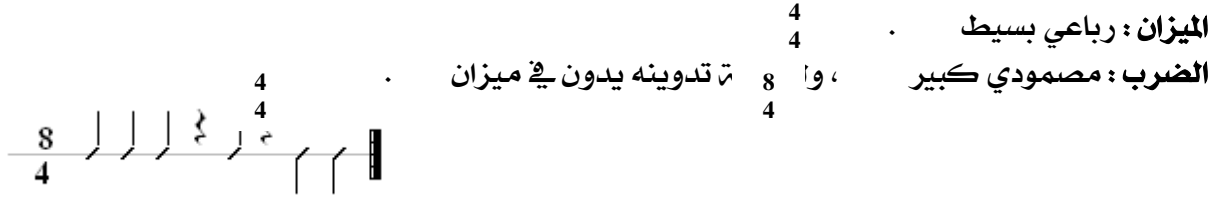
ألحان : محمد عبد الرحيم المسلوب .

إعادة صياغة : محمد علاء محمد فتحي (علاء فتحي) .

(١) آلة الكاخون <https://www.facebook.com/Andalusn/posts/10154643406040813>

(٢) آلة الباص جيتار <http://guitarlessonspoway.com/free-resources/an-introduction-to-electric-bass-guitar/>

السلم : مقام النواثر .

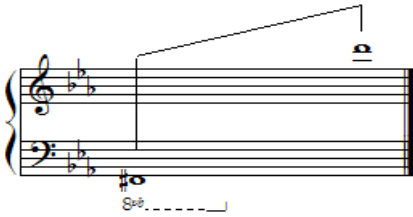


عدد الموازير : ١٠٩ مازورة .

المساحة الصوتية للغناء : من درجة اليكاه (صول٢) إلى درجة السنبلتة (مي١♭) ، وهي تعد مسافة أوكتاف وسادسة صغيرة .



المساحة الصوتية للمصاحبة : من درجة قرار قرار الحجاز (فا٣♯) إلى درجة جواب المحير (ري٢) الحادة ، وهي تعد مسافة أربعة أوكتافات وسادسة صغيرة .



النسيج الموسيقي المستخدم : الهوموفوني - البوليفوني .
التكوين الآلي :

آلة الموسيقى العربية (القانون) ، مجموعة الوترية (كمان - تشيللو) ، آلة الباص جيتار ، آلة البيانو ، آلة الإيقاع العربية (رق) ، آلة الكاخون الإيقاعية .

النص الشعري :

المذهب :

جسمي صبح مضني سقيم
يا مهجتي أنت الحكيم

وأنا مليش غيرك طبيب
أعطف عليه إياك طبيب

العفو يا سيد الملاح
جد بالوصال تشفي الجراح

إزاي أطيب من غير دواك
قلبي إنكوى من نار جفاك

الدور :

المدونة الموسيقية :

مقدمة موسيقية ♩ = 100

غناء
Vocal

قانون
Kanon

رق + كاخون
El cajon

بيانو
Piano

كمان
Violin

تشيللو
Cello

باص جيتار
Bass Guitar

Detailed description: This block contains the musical score for the introduction of the piece 'Al-Madhab'. It features seven staves: Vocal (with lyrics 'غناء'), Kanon (with lyrics 'قانون'), El cajon (with lyrics 'رق + كاخون'), Piano (with lyrics 'بيانو'), Violin (with lyrics 'كمان'), Cello (with lyrics 'تشيللو'), and Bass Guitar (with lyrics 'باص جيتار'). The music is in 4/4 time with a tempo of 100 beats per minute. The key signature has two flats (B-flat and E-flat). The score shows the first four measures of the introduction, with the vocal line being mostly rests and the other instruments providing a rhythmic and harmonic foundation.

5

المذهب

Detailed description: This block contains the musical score for the main body of the piece 'Al-Madhab'. It features seven staves: Vocal (with lyrics 'ال'), Kanon, El cajon, Piano, Violin, Cello, and Bass Guitar. The music continues from the introduction, showing measures 5 through 8. The vocal line has a few notes, and the other instruments continue their rhythmic and harmonic patterns. The score is written in the same key signature and time signature as the introduction.

10

غناء
Vocal

قانون
Kanon

رق + كاخون
El cajon

بيانو
Piano

كمان
Violin

تشيللو
Cello

باس جيتار
Bass Guitar

14

عزف
Piano

عزف
Violin

عزف
Cello

عزف
Bass Guitar

18

غناء
Vocal

قانون
Kanon

رقى + كاخون
El cajon

بيانو
Piano

كمان
Violin

تشيللو
Cello

باص جيتار
Bass Guitar

1.

22

2.

ج ف ل م و بل جد

26

غناء
Vocal

قانون
Kanoun

رق + كاخون
El cajon

بيانو
Piano

كمان
Violin

تشيللو
Cello

باص جيتار
Bass Guitar

كَمِجْ نَلْ أَنْ نِيْ جَ مَهْ يَاحَ رَا

31

يَاحَ رَا جَ فَلَ نَشْ لَ صَا وَ بَلْ جَدْ

36

غناء
Vocal

قانون
Kanon

رق + كاجون
El cajon

بيانو
Piano

كمان
Violin

تشيللو
Cello

باص جيتار
Bass Guitar

41

الدور

45

غناء
Vocal
 زاي أ طيب من غير د وا ك

قانون
Kanon

رق + كاخون
El cajon

بيانو
Piano

كمان
Violin

تشيللو
Cello

باص جيتار
Bass Guitar

49

53

غناء
Vocal

فانون
Kanon

رق + كاخون
El cajon

بيانو
Piano

كمان
Violin

تشيللو
Cello

باس جيتار
Bass Guitar

57

زاي أ طيب عن غير دا واك

61

غناء
Vocal

قانون
Kanon

رق + كاخون
El cajon

بيانو
Piano

كمان
Violin

تشيللو
Cello

باس جيتار
Bass Guitar

ما نا و ب يي ط ر ك غ ي ل يش م و نا

65

ك وا د غ ي م ن ط ي ب أ ز ي أ ز ي ب ي ب ط ر ك غ ي ل يش

69

غناء
Vocal

قانون
Kanon

رق + كاجون
El cajon

بيانو
Piano

كمان
Violin

تشيللو
Cello

باص جيتار
Bass Guitar

73

آ ————— آه ————— آه و نا و ليش ————— غيرك

77

غناء
Vocal

قانون
Kanon

رق + كاخون
El cajon

بيانو
Piano

كمان
Violin

تشيللو
Cello

باص جيتار
Bass Guitar

ك-غير ليش م نا و
ك-غير ليش م نا و

81

ك-غير ليش م نا و
ك-غير ليش م نا و

84

غناء
Vocal

قانون
Kanon

رق + كاخون
El cajon

بيانو
Piano

كمان
Violin

تشيللو
Cello

باص جيتار
Bass Guitar

88

غناء
Vocal

قانون
Kanon

رق + كاخون
El cajon

بيانو
Piano

كمان
Violin

تشيللو
Cello

باص جيتار
Bass Guitar

The musical score for page 92 consists of seven staves. The vocal line (top) has lyrics: "اع فاك ج نار عن وا ك ن بي". The Kanon part is a melodic line in the treble clef. El Cajon is represented by a series of rhythmic pulses. The Piano part consists of chords in both treble and bass clefs. The Violin part has a rhythmic melody in the treble clef. The Cello part has a simple harmonic line in the bass clef. The Bass Guitar part has a simple harmonic line in the bass clef.

The musical score for page 96 consists of seven staves. The vocal line (top) has lyrics: "ع طف لبه اي باك عيب". The Kanon part is a melodic line in the treble clef. El Cajon is represented by a series of rhythmic pulses. The Piano part consists of chords in both treble and bass clefs. The Violin part has a rhythmic melody in the treble clef. The Cello part has a simple harmonic line in the bass clef. The Bass Guitar part has a simple harmonic line in the bass clef.

100

غناء
Vocal

قانون
Kanon

رقى + كاخون
El cajon

بيانو
Piano

كمان
Violin

تشيللو
Cello

باس جيتار
Bass Guitar

أع - ف - ج - نار - من - وا - ك - بن - قل

105

ب - ج - يا - يا - يا - ك - اي - لي - ع - ظف -

التقسيم العام :

- مقدمة موسيقية: من مازورة (١: ٢٩) في مقام النواثر .
- المذهب: من أناكروز مازورة (١٠: ٤٠) ويتكون من جزئين:
- الجزء الأول: من أناكروز مازورة (١٠: ٢٢) في مقام النواثر .
- الجزء الثاني: من أناكروز مازورة (٢٣: ٤٠) في مقام النهاوند الكردي .
- لزمت موسيقية: من مازورة (٤٠: ٢٤٤) في مقام النواثر .
- الدور: من أناكروز مازورة (٤٥: ١٠٩) ويتكون من أربعة أجزاء:
- الجزء الأول: من أناكروز مازورة (٤٥: ٦٢) إعادة للحن الجزء الأول من المذهب .
- الجزء الثاني: من مازورة (٦٢: ٦٨) لحن جديد في مقام النواثر .
- لزمت موسيقية: من مازورة (٦٩: ٧٢) في جنس حجاز النوا .
- الجزء الثالث: من مازورة (٧٣: ٢٩١) في مقام النواثر ويبدأ بالأهات .
- الجزء الرابع: من أناكروز مازورة (٩٢: ١٠٩) في مقام النهاوند الكردي ، والانتها في تجنيس بوسليك .

التحليل التفصيلي:

- مقدمة موسيقية: من مازورة (١: ٢٩) في مقام النواثر ، وهي جملة واحدة تنقسم إلى عبارتين:
- العبرة الأولى: من مازورة (١: ٢٤) واعتمدت في إعادة الصياغة على أداء اللحن الأساسي من آلتى القانون والكمان ، والذي يعتمد على التغيير اللحني والتسلسل السلمى الهابط والصاعد ، وأداء الجانب الإيقاعي من آلتى الرق والكاخون ، بالإضافة للأوستيناتو من آلة الباص جيتار بشكل إيقاع مختلف في تعدد إيقاع مع آلات الإيقاع المصاحب ، وأداء آلة البيانو للتألفات الرأسية بشكل إيقاعي عريض باستخدام الهارموني التقليدي ، مع إضافة الثانية والرابعة المضافة، والانتها على تألف الدرجة الأولى للمقام وكتابة لحن ثاني بسيط من آلة التشيللو .
- العبرة الثانية: من أناكروز مازورة (٥: ٢٩) وفيها يستمر أداء اللحن الأساسي من آلتى القانون والكمان لبداية اللحن واستكمالته في آلة التشيللو ، مع استمرار المصاحبة الإيقاعية من آلتى الرق والكاخون ، بالإضافة للأوستيناتو من الباص جيتار ، والانتها بتدعيم اللحن الأساسي على مسافة ثلاثة هابطة ، مع كتابة لحن بسيط يبدأ بالآلة التشيللو وبالتبادل مع اللحن الأساسي يستكمل في آلة الكمان .
- المذهب: من أناكروز مازورة (١٠: ٤٠) ويبدأ بمقام النواثر ، ويتكون من جزئين بالنص الشعري:

• الجزء الأول: من أناكروز مازورة (١٠: ٤٠) في مقام النواثر ، ويتكون من جملة واحدة تنقسم إلى عبارتين وتفصل بينهما لزمت موسيقية ، وتتوالج بنفس لحن اللزمت ولكن مع اختلاف في الدرجة الخامسة للمقام:

العبرة الأولى: من أناكروز مازورة (١٠: ١٣) ويؤدي اللحن الأساسي المصاحب للغناء آلتى القانون والكمان من نفس الطبقة الصوتية وأداء المصاحبة الإيقاعية من آلات الرق والكاخون ، بالإضافة للأوستيناتو على نفس ضغوط إيقاع المصمودي الكبير من آلة الباص جيتار ، وإضافة لحن ثاني من آلة التشيللو يعتمد على نغمات الأربيج الصاعد والهابط والتسلسل السلمى لعقد النواثر على قرار الراس .

لزمت موسيقية: من مازورة (١٤: ١٥) ويعتمد اللحن على التغيير اللحني الصاعد والهابط مع التابع اللحني ، ويؤديه آلتى القانون والكمان والمصاحبة الإيقاعية بالزخرفة الإيقاعية والأوستيناتو من آلتى البيانو بالتألفات الرأسية والباص جيتار بأداء الضغوط الأساسية لضرب المصمودي الكبير ، والتدعيم بأداء اللحن على مسافة سادسة من آلة التشيللو .

العبارة الثانية: من مازورة (٣١٥: ٣٢٢) وتبدأ بالتركيز على جنس الفرع حجاز على النوى وطابع مقام الحجاز، ويستمر أداء آلة القانون للحن الأساسي واللمزمة الموسيقية لنهاية العبارة والمصاحبة الإيقاعية والأوستيناتو من الباص جيتار، واستخدام المحاكاة مع التنوع من آلة التشيللو، بالإضافة لآلة الكمان، والانتهاء باللمزمة الموسيقية وإضافة آلة البيانو لأداء الأوستيناتو.

● الجزء الثاني: من أناكروز مازورة (٢٣: ٤٠) في مقام النهاوند الكردي مع لمس لطابع النهاوند المرصع، ويعتمد على تكرار جملة لحنية رشيقة تؤدي آلة القانون للحن الأساسي لمصاحبة الغناء والمصاحبة الإيقاعية بالزخرفة، والمصاحبة الهارمونية من آلة البيانو مع استخدام الثانية والرابعة المضافة، وتدعيم آلتى الباص جيتار والتشيللو وإضافة لحن بسيط لآلات الكمان على مسافة أوكتاف في تتابع هارموني، وفي الإعادة يتم التنوع في المصاحبة بأداء الضغوط الأساسية للمصمودي الكبير من آلة الباص جيتار والتدعيم من آلة البيانو، وإضافة لحن مصاحب جديد من آلة التشيللو يعتمد على نغمات الأربيج الصاعد والتتابع اللحني.

- لمزمة موسيقية: من مازورة (٤٠: ٤٤) في مقام النواثر، وتعتمد على تكرار اللمزمة الموسيقية لنهاية الجزء الأول، وتؤديها آلتى القانون والكمان الأول مع إضافة المصاحبة للحن الأساسي على مسافة الثالثة والسادسة لآلة التشيللو، والعودة للمصاحبة الإيقاعية بالزخرفة لآلتى الرق والكاخون والأوستيناتو من الجيتار باص والتآلفات الرأسية من آلة البيانو.

- الدور: من أناكروز مازورة (٤٥: ١٠٩) ويتكون من أربعة أجزاء بالنص الشعري:

إزاي أطيب من غير دواك وأنا مليش غيرك طيب
● الجزء الأول: ملحن أناكروز مازورة (٤٥: ٢٦) ويعتمد على عطف لحن الجزء الأولين المذهب مع تغيير النص الشعري، وقد قام الباحث بتغيير أسلوب المصاحبة من آلة البيانو بأداء الأوستيناتو بشكل

إيقاعي جديد (٢٦)، لإعطاء حيوية للحن الدور مع المزج بين تآلفات مقام النهاوند ومقام النواثر، مع استخدام التنوع على اللحن الأساسي كمصاحبة باستخدام الحركة العكسية وإضافة الثالثة من آلة التشيللو، مع تأكيد الضرب الأساسي من آلات الإيقاع وآلة الباص جيتار، والعودة مرة أخرى لاستخدام المحاكاة بالنسيج البوليفوني من آلات الكمان والتشيللو لنهاية الجزء، وفي الإعادة يتم إعادة المصاحبة للجزء الأول من المذهب لإحداث ترابط بين أقسام الدور.

● الجزء الثاني: من مازورة (٦٢: ٦٨) ويعتمد على لحن جديد في مقام النواثر ومستنبط من لحن المذهب ولكنه أكثر تطوراً، لذا قام الباحث بإضافة نسيج بوليفوني بسيط يعتمد على التسلسل السلمى الصاعد والهابط والحركة العكسية بين الأصوات، مع استمرار المصاحبة الإيقاعية واستخدام السنكوب وتعدد الإيقاع.

● لمزمة موسيقية: من مازورة (٦٩: ٧٢) في جنس حجاز النوا، وتعتمد على تكرار لحن بسيط على هيئة سؤال وجواب مع التنوع، وقام الباحث بإضافة مصاحبة كتدعيم للحن الأساسي باستخدام مسافة الثالثة والسادسة من آلة التشيللو، والمصاحبة الإيقاعية وتدعيم الضغوط الأساسية من آلة الجيتار باص لأساسات التآلفات الرأسية من آلة البيانو.

● الجزء الثالث: من مازورة (٧٣: ٣٩١) في مقام النواثر ويبدأ بالأهات، ويعتبر ذروة لحن الدور، ويتكون من جملتين:

■ الجملة الأولى: من مازورة (٧٣: ٨٣ الكروش الأول) وتبدأ بأهات استهلالية من مازورة (٧٣: ٧٥) واعتمدت المصاحبة على آلتى الباص جيتار بأداء التسلسل السلمى الهابط لمقام النهاوند، مع الزخرفة باستخدام نغمة البديل من آلة التشيللو والمصاحبة بالحن الأساسي من آلتى القانون والكمان والمصاحبة الإيقاعية مع الزخرفة.

العبرة الأولى : من مازورة (٣٧٥ : ٣٧٩) وتعتمد على الحوار بين الغناء والرد باللمزمة الموسيقية القصيرة مع التتابع اللحني الهابط ، وقد قام الباحث بإضافة لحن بسيط في صوت الباص يعتمد على التسلسل السلمي باستخدام الضغوط الأساسية للميزان على مسافات لحنية متوافقة ، مع المصاحبة المونوفونية من آلي القانون والكمان والمصاحبة الإيقاعية .

العبرة الثانية : من مازورة (٣٧٩ : ٨٣ الكروش الأول) وهي إعادة لحن العبرة الأولى ، مع تطوير الرد الموسيقي واستخدام الحركة العكسية ومسافة الثالثة لآلة التشيللو ، واستمرار المصاحبة الإيقاعية بنفس الأسلوب .

■ **الجملة الثانية :** من مازورة (٣٨٣ : ٣٩١) وتعتبر تطوير للجملة الأولى وفي مقام النواثر ، وتنقسم إلى عبارتين :

العبرة الأولى : من مازورة (٣٨٣ : ١٨٦) وتعتمد على التتابع اللحني الصاعد مع استخدام السنكوب ، لذا قام الباحث بإضافة لحن ثاني مضاد ويعتمد على التتابع اللحني الصاعد للتسلسل السلمي بشكل إيقاعي مضاد للشكل الإيقاعي للحن الأساسي ، مع تدعيم بعض الضغوط من آلة الجيتار باص والمصاحبة الإيقاعية وصمت آلة البيانو .

العبرة الثانية : من مازورة (٣٨٦ الكروش الثاني : ٣٩١) وتبدأ بالإجابة على لحن العبرة الأولى ، ثم استخدام التتابع اللحني الهابط للمليزما على حرف (الواو) ، والانتهاه بالركوز التام على أساس المقام والمصاحبة تعتمد على أداء آلة التشيللو للحن بسيط ، وأداء آلة الجيتار باص للضغوط الأساسية للضرب ، والانتهاه بالمحاكاة من آلة التشيللو كتمهيد لختام العبرة ، مع المصاحبة الهارمونية بالتألفات الرأسية لضغط الضرب من آلة البيانو .

● **الجزء الرابع :** من أناكروز مازورة (٩٢ : ١٠٩) في مقام النهاوند الكردي ، والانتهاه في تجنيس بوسليك ، وهو إعادة حرفية للحن الجزء الثاني من المذهب بنفس أساليب المصاحبة مع تغيير النص الشعري .

نتائج البحث :

بعد الدراسة التطبيقية التحليلية لإعادة صياغة دور (العفويا سيد الملاح) ، يمكن الإجابة على سؤال البحث :

سؤال البحث :

- ما هي أساليب الكتابة الموسيقية المعاصرة التي استخدمها الباحث في إعادة صياغة دور (العفويا سيد الملاح) ؟

إجابة سؤال البحث :

أساليب الكتابة الموسيقية المعاصرة التي استخدمها الباحث في إعادة صياغة دور (العفويا سيد الملاح) ، والتي يمكن من خلالها إحياء وتقديم الدور من حيث :

التكوين الآلي المصاحب للغناء :

- استخدم الباحث تكوين يجمع بين المعاصرة بإضافة آلات (البيانو - الباص جيتار - الكاخون) ، وبين الأصالة بآلات (القانون - الرق - الكمان - التشيللو) .

المساحة الصوتية :

- استخدام الباحث مساحة صوتية كبيرة لإعادة الصياغة ، حيث بلغت مسافة أربعة أوكتافات وسادسة صغيرة ، بينما اللحن الأصلي كان مساحته مسافة أوكتاف وسادسة صغيرة .

النسيج الموسيقي :

- استخدم الباحث النسيج الهوموفوني بعدة أشكال :

- التآلفات الرأسية بأشكال إيقاعية عريضة بالهارمونية التقليدية للتآلفات الثلاثية والرباعية ، مع إضافة الثانية والرابعة من آلة البيانو .
- بالأوستيناتو بأداء الضغوط الأساسية للضروب من آلة البيانو ، بالإضافة لآلة الجيتار باص مع الزخرفة والتنويع .
- نغمة البديل في مصاحبة الآهات من آلات التشيللو .
- استخدم الباحث النسيج البوليفوني بعدة أشكال :
- بالمحاكاة مع التنويع من آلات الكمان والتشيللو في الجزء الأول من المذهب .
- بإضافة لحن ثاني من آلات الكمان ، ثم التشيللو للجزء الثاني من المذهب .
- بأداء اللحن على مسافة ثالثة أو سادسة مع الحركة العكسية والتنويع على اللحن الأساسي في أغلب العمل من آلة التشيللو .
- المزج بين النسيج الهوموفوني والبوليفوني بأداء آلة البيانو والصوت الثاني من آلة التشيللو وتدعيم الإيقاع من الجيتار باص .
- المصاحبة الإيقاعية :**
- استخدم الباحث تعدد الإيقاع بين زخرفة الآلات الإيقاعية وأداء آلة الجيتار باص للضغوط الأساسية والعكس .
- التأكيد على عنصر الإيقاع من خلال أداء آتي الرق والكاخون ، بالإضافة للجيتار باص ومصاحبة البيانو بالتآلفات الهارمونية .
- التلوين الصوتي :**
- استخدم الباحث ألوان معاصرة مع آلات الموسيقى العربية بأداء آلة البيانو مع القانون والباص جيتار مع آلات الكمان والتشيللو .
- الحفاظ على الهوية للحن الأساسي من خلال أدائه من آلة القانون وإضافة آلات الكمان أو التشيللو في بعض الأحيان على مسافة أوكتاف أسفل .
- استخدام آلة البيانو بشكل أساسي في اللزم الموسيقية .
- من خلال كل ما سبق يمكن التعرف على بعض أساليب وأشكال الكتابة الموسيقية المعاصرة لبعض الأنماط الغنائية كنموذج للتوافق مع جماليات الشباب العربي .

قائمة المراجع :

أولاً : الكتب

- ١- أحمد يوسف محمد علي : الموجز في تاريخ الموسيقى العربية ، دار السندس للتراث الإسلامي ، القاهرة ، ٢٠٠٩ م .
- ٢- سهير عبد العظيم : أجندة الموسيقى العربية ، الطبعة الأولى ، دار الكتب القومية ، القاهرة ، ١٩٨٤ م .
- ٣- عواطف عبد الكريم : التأليف الموسيقي المصري المعاصر - جمال عبد الرحيم ، الجيل الثاني ، سلسلة بريزم للموسيقى (٣) ، القاهرة ، ٢٠٠٣ م .
- ٤- عواطف عبد الكريم : التأليف الموسيقي المصري المعاصر - أبو بكر خيرت ، الجيل الأول ، سلسلة بريزم للموسيقى ، القاهرة ، ٢٠٠٤ م .
- ٥- محمود أحمد الحفني : تراثنا الموسيقي ، الجزء الأول من الأدوار والموشحات ، اللجنة الموسيقية العليا ، الناشر : محمد الأمين ، القاهرة ، د.ت .

ثانياً : الرسائل العلمية

- ١- ناهد أحمد حافظ : الأغنية المصرية وتطورها خلال القرنين التاسع عشر والعشرين ، رسالة دكتوراه ، بحث غير منشور ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٧٧ م .

ثالثاً : المواقع الإلكترونية

١- آلة الكاخون

[. /https://www.facebook.com/Andalusn/posts/10154643406040813](https://www.facebook.com/Andalusn/posts/10154643406040813)

٢- آلة الباص جيتار - [http://guitarlessonspoway.com/free-resources/an-](http://guitarlessonspoway.com/free-resources/an-introduction-to-electric-bass-guitar/)

[introduction-to-electric-bass-guitar/](http://guitarlessonspoway.com/free-resources/an-introduction-to-electric-bass-guitar/)